

Genre du véhicule	Marque	Turf King 76	Fiche d'homologation n°
Chariot de travail	J A C O B S E N	moteur: KOHLER K 241	CH 5440 05

MOYENS D'IDENTIFICATION "Turf King 76" à l'avant sur carter de la turbine à air
 "676" devant le No du châssis et sur plaquette du constructeur, sur
 traverse, derrière colonne de direction.
 "K 241" = Type du moteur, à partir du No de châssis : 1601

Numéro du châssis frappé sur traverse, derrière colonne de direction + sur plaq. du constr.
 Signe d'identification du moteur frappé "K 241" à g.s. carter de la turb. à air, s. plaq. + à g. frap. s. bloc-mot.
 Constructeur JACOBSEN Manuf. Co. Racine (USA) Importateur Otto Richei AG., Baden

CHASSIS	Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	6	Entraînement	s. roues avant	MOTEUR	Genre	Monobloc	Temps	4
Direction	centre s. roues	AR	Assistance	—			Marque	KOHLER	Carbur.	B	
Frein de service	Dispositif réversible de la boîte c.v.						Type	K 241			
Frein auxiliaire) méca. s. pneus des		Ralentisseur				Position	avant	Nombre cyl.	1	
Frein stationn.) roues entraînés av.		verrouillage *)				Alésage	82,55	Course	73,025	
Transmission	par courroie trapézoïdale		Nombre de paliers : 4				Cylindr.	391	cm ³	CV-Impôt	1,99
Blocage differ.	Crochet rem.		Vitesse max.		8,5 km/h		CV-puiss.	10	(BHP) à	3600	t/m
							Refroidissement	air			

CARROSSERIE	Forme	tondeuse à gazon	Nombre portes	—
			Toit ouvert	—
Nombre de places : Total 1 ; AV — ; milieu — ; AR — ; Places debout —				
Bruit 75 dB (A) à 3100 t/m				
Amortissement bruit 1 pot 210x Ø 80				

DIMENSIONS		Voie		AV	515	AR	625	POIDS					
Diam. braquage		G	3,70	DR	3,85					Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
Empattement	1040	/ (/)						A vide	390	—	50	440	
Dimensions ext.		Dimensions int.						Charge utile	—	—	—	—	
Longueur	1760							Total	390	—	50	440	
Largeur	1500							Garantie fabr.	500				
Hauteur	1100							Dimens. pneus	4.80/4.00-8 2PR ou 4.10/3.50-5				
Porte à faux	AV 580							Charge p. essieu	470			2 PR	
	AR 140							de l'ensemble					
	lat.							Poids maxi remorquable	kg				

EQUIPEMENT §)Equipement électrique 6 V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement _____ Feux de position 2/sép. BOSCH
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur _____ Niv. sonore _____ ()
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières 2/sép. BOSCH Catadioptrés AV= 2 bl. Ø 70
 Feux stop _____ [AR = 2 rouge Ø 70
 Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. _____
 AV _____ latér. _____ AR _____
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot de travail
 Marque & type JACOBSEN Turf King 76
 Châssis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 5440 05
 Forme de la carr. Tondeuse à gazon
 Places ass. : Total 1 (_____ avant)
 Poids à vide 440 Carburant B
 CV 1,99
 Charge utile - Cylindrée 391 cm³
 Poids total 440 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé: 67621Modification de l'importateur :

*) Dispositif d'immobilisation : Mécanique, à expansion interne, à tringle, sur les deux roues d'entraînement agissant sur les pneumatiques

§) Equipement : Montage d'une dynamo
 2 feux de position BOSCH, Ø 75, 6 V, 3 W,
 2 feux arrières BOSCH, Ø 55, 6 V, 1,5 W, avec catadioptrés enchâssés.

Lieu et date de l'expertise
Baden, 9.9.69

La commission d'expertise

Genre du véhicule
Chariot de travail

Marque
JACOBSEN

Turf King 76
moteur: KOHLER K 241

Fiche d'homologation n°
CH 5440 05

C A R T E C O M P L E M E N T A I R E I.

Complément du 15.9.71 - Sw

A partir de septembre 1971 avec nouveaux feux :

Feux de croisement et de position : 2/HELLA K 11095 (ampoule HELLA Q 12V 15W K 15356
ou OSRAM 7891 12V 15 W K 5313)

Feux arrières : 2/R (E) 10 W

Catadioptres AV : 2/I (E)

Catadioptres AR : 2/I (E)

Ne plus admettre à la circulation des véhicules sur la base
du présent No de fiche d'homologation.

La fiche d'homologation No 5440 05 n'est plus valable.(

(29.8.74)